

Präsidentin des Nationalrates  
Doris Bures  
Parlament  
1017 Wien

Wien, am 2. September 2015

Geschäftszahl (GZ): BMWFW-10.101/0512-IM/a/2015

- In Beantwortung der schriftlichen parlamentarischen Anfrage Nr. 5788/J betreffend "Wert von ausländischen Studienabschlüssen", welche die Abgeordneten Dr. Andreas F. Karlsböck, Kolleginnen und Kollegen am 2. Juli 2015 an mich richteten, stelle ich fest:

**Antwort zu den Punkten 1 und 2 der Anfrage:**

- Die Empfehlungen, nicht Richtlinien, von ENIC NARIC AUSTRIA enthalten vorwiegend Entscheidungshilfen für die Behandlung ausländischer Qualifikationen, sei es auf der Ebene von Reifezeugnissen, sei es von Hochschuldiplomen. Die Empfehlungen entbinden die zuständigen Organe der autonomen Hochschulen, z.B. Rektorate, nicht von der Überprüfung der Echtheit und der Vollständigkeit der vorgelegten Unterlagen. Hingegen bilden sie eine wesentliche Erleichterung bei der Bearbeitung und tragen damit zu einer erheblichen Zeit- und Kostenersparnis bei. So werden Kapazitäten für die Überprüfung der in der Anfrage angesprochenen akademischen Qualität frei.

Die Vorkehrungen sind umfassend:

- Überprüfung der akademischen Qualität durch die zuständigen akademischen Organe;
- laufender Austausch innerhalb des europäischen Netzwerks der Anerkennungszentren ENICs/NARICs und damit vervielfachte Aufmerksamkeit auf Unterlaufungsversuche;

- umfangreiche Sammlung von Mustern und Präzedenzfällen im ENIC NARIC AUSTRIA in Zusammenarbeit vor allem mit dem deutschen und dem schweizerischen Partnerzentrum und damit Bündelung von Know how;
- regelmäßige Weitergabe des aktuellen Know how an zuständige Organe der Universitäten und Fachhochschulen in Seminaren und Workshops sowie auf Anfrage im Einzelfall.

### **Antwort zu den Punkten 3 bis 5 der Anfrage:**

Die Qualität wird regelmäßig evaluiert, sei es in Zusammenarbeit mit österreichischen Hochschulorganen als Expertinnen und Experten, sei es über die internationale Vernetzung. So kann etwa festgestellt werden, ob ein ausländisches Studium den europäischen akademischen Standards entspricht oder ob ein bestimmtes Diplom in seinem Ausstellungsland selbst die erforderlichen Rechtswirkungen, vor allem für den Berufszugang oder für den Zugang zu weiterführenden Studien, entfaltet.

### **Antwort zu den Punkten 6 bis 8 der Anfrage:**

Die Empfehlungen von ENIC NARIC AUSTRIA behandeln bestimmte Arten von Diplomen. Die Frage der Reputation ist eines von jenen Kriterien, welche von den österreichischen Hochschulorganen in der Überprüfung von Einzelfällen angewendet werden.

### **Antwort zu den Punkten 9 bis 11 der Anfrage:**


Bedenkliche Angebote werden intern dokumentiert und auch informell mit den Partnerzentren ausgetauscht. Abschließende Listen kann es nicht geben, da immer wieder neue Angebote auftauchen. Eine Veröffentlichung wäre kontraproduktiv, da sie allfällige Nachforschungen gefährden und Unterlaufungen provozieren würde.

Dagegen gibt es für die meisten europäischen Staaten verlässliche Positiv-Listen, die insbesondere auf der gemeinsamen Website [www.enic-naric.net](http://www.enic-naric.net) veröffentlicht sind.

### **Antwort zu den Punkten 12 bis 14 der Anfrage:**

Derartige Informationen fließen in die Beratungstätigkeit ein. In die laufende Evaluierung fließen sie ein, soweit Empfehlungen betroffen sind.

Dr. Reinhold Mitterlehner

	Unterzeichner	Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft
	Datum/Zeit	2015-09-02T09:46:41+02:00
	Aussteller-Zertifikat	CN=a-sign-corporate-light-02,OU=a-sign-corporate-light-02,O=A-Trust Ges. f. Sicherheitssysteme im elektr. Datenverkehr GmbH,C=AT
	Serien-Nr.	1184203
	Hinweis	Dieses Dokument wurde amtssigniert.
	Prüfinformation	Informationen zur Prüfung der elektronischen Signatur finden Sie unter: <a href="https://www.signaturpruefung.gv.at/">https://www.signaturpruefung.gv.at/</a> . Die Bildmarke und Hinweise zur Verifikation eines Papierausdrucks sind auf <a href="https://www.bmwf.gv.at/amtssignatur">https://www.bmwf.gv.at/amtssignatur</a> oder <a href="http://www.help.gv.at/">http://www.help.gv.at/</a> veröffentlicht.
Signaturwert	e4OzhomdZkL6yulsSUu2sGGsZlLs7pyleviiQVh9Lr+UKn9IGxGFAI7IRk3ScjosHnKVla00/pF0ChSNT1vI9Sg akbqeIDWylMvbSRJa0AP2+mBwZ0yQzaNLxN7FRtt+E2RWyRn6E+M3P/GG9Hcc7edqJuLJU2XXPHjc24cszsnPrF jgf1hqQwY9GSaOXdwHZ5txWG8qOomLBRxF8XZn3GSrHaWYV1QrF5CZics9iWU+g79DmdP+VPQlpLePSEEc8Flpek ok1bKw9F7Vtk+yBvS7w/QnZ+Pk+gXOa9pdkr7YfxcYmikHUWJc+wxeuoNq3J18r19avnQM5cke5lMA==	

